

## **Послание Генерального директора ЮНЕСКО по случаю Международного дня родного языка**

**21 февраля 2004 г.**

Вот уже пятый год подряд 21 февраля мы отмечаем Международный день родного языка. Мы тем самым отмечаем существование почти 6 000 языков, каждый из которых, будучи создан гением человека, выражает особым образом свое видение мира, отражает общую систему ценностей и чувств. Ведь языки являются зеркалом культурного разнообразия человечества.

Для примерно 200 народов мира насущной проблемой является продолжение существования этих языков, на 95% которых говорит лишь 4% населения мира, наряду с основными языками международного общения.

Вместе с этим, во имя не только культурного разнообразия, но и права на качественное образование для всех, представляется очень важным, чтобы в системах школьного образования предпочтение отдавалось использованию родного языка, причем с самых первых лет обучения. Недавно проведенное исследование не оставляет никаких сомнений в том, что преподавание, осуществляемое на родном языке в сочетании с официальным национальным языком, позволяет детям добиваться наилучшей успеваемости в школе и стимулирует их познавательное развитие, а также их способность к усвоению знаний. Именно это лежит в основе шестой цели, сформулированной в 2000 г. в Дакаре на Всемирном форуме по образованию для всех, где говорится о необходимости повышения качества образования во всех его аспектах, с тем чтобы каждый мог достигать признанных и поддающихся оценке результатов обучения.

Я рад тому, что в Конвенции об охране нематериального культурного наследия, принятой несколько месяцев тому назад Генеральной конференцией, содержится недвусмысленное упоминание о языках как носителях нематериального культурного наследия. Я выражаю надежду, что эта Конвенция будет соответствующим образом содействовать сохранению языкового разнообразия, что является неотложной задачей, учитывая темпы исчезновения языков (в среднем два языка в месяц). Я имею в виду, в частности, коренные народы, для которых защита родного языка является их центральным требованием в плане сохранения своей самобытности и наследия. Преподавание языков, в частности родных языков, приобретает в этой ситуации еще большее, чем когда-либо ранее, значение в условиях мира, который должен научиться общаться в глобальных масштабах, но который также должен уметь сохранить за каждым возможность говорить на своем собственном языке, что является предпочтительным способом выражения мнений в течение всей жизни человека.

Все эти годы в связи с Международным днем родного языка готовились документы, предназначенные содействовать тому, чтобы государства-члены и члены-сотрудники отмечали этот День подобающим образом. В этом году была опубликована брошюра о вкладе государств-членов в празднование Международного дня за прошедшие годы; она предоставлена в распоряжение всех тех, кто желает воспользоваться положительным опытом. Я рад, что могу считать это проявлением интереса к проведению этого Дня во всех странах, и выразить надежду на то, что его празднование в 2004 г. позволит добиться еще большей мобилизации.

Коитиро Мацуура